



Distr.
GENERAL

A/52/601
19 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 72 повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Милош КОТЕРЕЧ (Словакия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

- a) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе;
- b) меры укрепления доверия на региональном уровне;
- c) конвенция о запрещении применения ядерного оружия",

был включен в предварительную повестку дня пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями 51/46 В, С и D Ассамблеи от 10 декабря 1996 года.

2. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 2-м заседании 9 октября 1997 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 62-82, и эти прения состоялись на 3-12-м заседаниях 13-17 и 20-24 октября (см. А/С.1/52/PV.3-12). Системное обсуждение конкретных вопросов в соответствии с принятым тематическим подходом было проведено на шести неофициальных заседаниях в период с 27 по 31 октября. Проекты резолюций по этим пунктам рассматривались на 15-17-м заседаниях 5-7 ноября (см. А/С.1/52/PV.15-17); решения по ним были приняты на 18-24-м заседаниях 10-14 и 17 ноября (см. А/С.1/52/PV.18-24).

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия на региональном уровне (A/52/293);

b) доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе (A/52/309 и Corr.1 и Add.1);

c) письмо Постоянного представителя Конго при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (A/52/176-S/1997/442);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Габона при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад о работе девятого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшегося в Либревиле 7-11 июля 1997 года (A/52/283-S/1997/644);

e) письмо Постоянного представителя Маршалловых Островов при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, принятое на двадцать восьмой сессии Южнотихоокеанского форума, состоявшейся в Раротонге 17-19 сентября 1997 года (A/52/413);

f) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года (A/52/447-S/1997/775);

g) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (A/52/565).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/52/L.3

5. На 17-м заседании 7 ноября представитель Непала от имени Австралии, Бангладеш, Вьетнама, Индонезии, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Маршалловых Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Республики Корея, Соломоновых Островов, Таиланда, Фиджи, Шри-Ланки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе" (A/C.1/52/L.3). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бруней-Даруссалам, Коста-Рика, Пакистан и Филиппины.

6. На своем 23-м заседании 14 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/52/L.3 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции A).

B. Проект резолюции A/C.1/52/L.6

/...

7. На 16-м заседании 6 ноября представитель Габона от имени государств - членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Меры укрепления доверия на региональном уровне" (A/C.1/52/L.6).

8. Комитет имел в своем распоряжении заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/52/L.6, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/C.1/52/L.50).

9. На своем 22-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/52/L.6 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции B).

C. Проект резолюции A/C.1/52/L.15

10. На 16-м заседании 6 ноября представитель Индии от имени Бангладеш, Боливии, Ботсваны, Брунея-Даруссалама, Бутана, Вьетнама, Гаити, Египта, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Кении, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Малайзии, Мексики, Мьянмы, Непала, Нигерии, Сальвадора, Судана, Филиппин, Эквадора и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия" (A/C.1/52/L.15).

11. На своем 18-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/52/L.15 путем заносимого в отчет о заседании голосования 95 голосами против 30 при 28 воздержавшихся (см. пункт 15, проект резолюции C). Голоса распределились следующим образом:

<u>Голосовали за:</u>	Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.
-----------------------	---

<u>Голосовали против:</u>	Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Латвия, Литва, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния,
---------------------------	--

/...

Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Чешская Республика.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Армения, Беларусь, Грузия, Израиль, Ирландия, Казахстан, Кипр, Кыргызстан, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Новая Зеландия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Сан-Марино, Соломоновы Острова, Туркменистан, Узбекистан, Украина, Хорватия, Швеция, Эстония, Япония.

D. Проект резолюции A/C.1/52/L.16

12. На 17-м заседании 7 ноября представитель Мексики от имени Индонезии, Колумбии, Мексики, Пакистана и Перу внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению" (A/C.1/52/L.16). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Аргентина, Коста-Рика, Мьянма и Эквадор.

13. На 21-м заседании 12 ноября представитель Мексики от имени авторов внес устное изменение в четвертый пункт преамбулы, исключив слова "с озабоченностью" перед словом "отмечая".

14. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/52/L.16 с внесенным в него устным изменением без голосования (см. пункт 15, проект резолюции D).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

15. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/39 D от 30 ноября 1987 года и 44/117 F от 15 декабря 1989 года, в соответствии с которыми она создала и переименовала Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе со штаб-квартирой в Катманду, поручив ему оказывать основную поддержку инициативам и другим мероприятиям, взаимно согласованным государствами-членами азиатско-тихоокеанского региона, по их просьбе, в целях осуществления мер по обеспечению мира и разоружению путем соответствующего использования имеющихся ресурсов,

/...

приветствуя доклад Генерального секретаря¹, в котором он выразил свое мнение, что мандат Регионального центра остается в силе и что Центр может быть полезным инструментом в деле содействия установлению атмосферы сотрудничества и укреплению процесса разоружения в регионе в эпоху после окончания "холодной войны",

высоко оценивая осуществляемую Региональным центром полезную деятельность по поощрению регионального и субрегионального диалога в целях повышения уровня открытости и транспарентности и укрепления доверия, а также содействия разоружению и безопасности путем организации региональных совещаний, которые в азиатско-тихоокеанском регионе стали широко известны как "катмандуский процесс",

отмечая, что тенденции, сформировавшиеся в эпоху после окончания "холодной войны", придали особое значение функции Регионального центра по оказанию помощи государствам-членам, сталкивающимся с новыми проблемами в области безопасности и вопросами разоружения, возникающими в регионе,

признавая необходимость эффективного выполнения Региональным центром его более значимой функции,

выражая признательность Региональному центру за организацию им совещаний по вопросам существа в Катманду и в Саппоро, Япония, в 1997 году,

высоко оценивая важную роль, которую сыграл Непал как государство, разместившее у себя штаб-квартиру Регионального центра,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 50/71 D от 12 декабря 1995 года, в частности выраженную в ней решительную поддержку продолжения деятельности и дальнейшего укрепления Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе как важнейшей движущей силы регионального диалога по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе, известного как "катмандуский процесс";

2. приветствует тот факт, что в 1998 году будет отмечаться десятая годовщина "катмандуского процесса";

3. выражает свою признательность за неизменную политическую поддержку и финансовую помощь, которую получил Региональный центр;

4. призывает государства-члены, особенно те, которые находятся в азиатско-тихоокеанском регионе, а также международные правительственные и неправительственные организации и фонды вносить добровольные взносы для укрепления программы деятельности Регионального центра и ее осуществления;

5. просит Генерального секретаря оказывать Региональному центру всю необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, при осуществлении им своей программы деятельности;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

¹ A/52/309 и Corr.1.

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе".

В

Меры укрепления доверия на региональном уровне

Генеральная Ассамблея,

напоминая о целях и принципах Организации Объединенных Наций и о ее главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание руководящие принципы достижения всеобщего и полного разоружения, принятые на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

ссылаясь на свои резолюции 43/78 Н и 43/85 от 7 декабря 1988 года, 44/21 от 15 ноября 1989 года, 45/58 М от 4 декабря 1990 года, 46/37 В от 6 декабря 1991 года, 47/53 F от 15 декабря 1992 года, 48/76 А от 16 декабря 1993 года, 49/76 С от 15 декабря 1994 года, 50/71 В от 12 декабря 1995 года и 51/46 С от 10 декабря 1996 года,

учитывая важность и эффективность мер укрепления доверия, принимаемых по инициативе и при участии всех заинтересованных государств и учитывающих конкретные особенности каждого региона, поскольку они могут способствовать региональному разоружению и обеспечению международной безопасности в соответствии с принципами Устава,

будучи убеждена, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, включая региональное разоружение, могут быть использованы для социально-экономического развития и для защиты окружающей среды в интересах всех народов, в частности народов развивающихся стран,

будучи также убеждена, что развитие может быть обеспечено лишь в обстановке мира, безопасности и взаимного доверия, существующей как внутри государств, так и в межгосударственных отношениях,

принимая во внимание создание Генеральным секретарем 28 мая 1992 года Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, роль которого заключается в содействии ограничению вооружений, разоружению, нераспространению и развитию в этом субрегионе,

ссылаясь на Браззавильскую декларацию о сотрудничестве во имя обеспечения мира и безопасности в Центральной Африке²,

² А/50/474, приложение I.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия на региональном уровне³, посвященный деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке с момента принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции 51/46 С;

2. вновь заявляет о своей поддержке усилий, направленных на дальнейшее осуществление мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления напряженности и конфликтов в субрегионе и содействия разоружению, нераспространению оружия и мирному урегулированию споров в Центральной Африке;

3. вновь заявляет также о своей поддержке программы работы Постоянного консультативного комитета, принятой на организационном совещании Комитета, состоявшемся в Яунде в июле 1992 года;

4. призывает государства - члены Постоянного консультативного комитета, которые еще не подписали Пакт о ненападении, сделать это и рекомендует всем государствам-членам ускорить его ратификацию, будучи убеждена в том, что вступление Пакта в силу может реально способствовать предотвращению конфликтов в субрегионе Центральной Африки;

5. с удовлетворением принимает к сведению программы и мероприятия Постоянного консультативного комитета на период 1997-1998 годов, которые были утверждены государствами-членами в ходе девятого совещания на уровне министров, состоявшегося в Либревиле 7-11 июля 1997 года⁴, и которые предусматривают:

a) создание и обеспечение функционирования в кратчайшие возможные сроки, на основе добровольных взносов, механизма раннего предупреждения для Центральной Африки;

b) начало осуществления программ переподготовки и реабилитации демобилизованных военнотружущих и их реинтеграции в гражданскую жизнь;

c) ведение борьбы с незаконным распространением оружия и наркотиков в субрегионе;

d) организацию учебных семинаров в целях укрепления способности центральноафриканских государств более активно участвовать в операциях по поддержанию мира, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций или Организации африканского единства;

e) проведение совместных военных учений по отработке действий в рамках операций по поддержанию мира;

f) организацию для военнотружущих и сотрудников сил безопасности центральноафриканских государств семинаров и информационно-просветительских программ по вопросам, касающимся государственного управления, правового государства и уважения прав человека;

³ A/52/293.

⁴ A/52/283-S/1997/644, приложение.

g) созыв субрегиональной конференции на тему "Демократические институты и мир в Центральной Африке";

h) увеличение до двух числа ежегодных совещаний Постоянного консультативного комитета, проводимых на уровне министров, в целях усиления координации действий государств-членов;

6. выражает свою убежденность в том, что осуществление в полном объеме этих мер и мероприятий будет способствовать укреплению доверия между государствами-членами, обеспечению демократии и благого управления, а также упрочению мира в субрегионе Центральной Африки;

7. с удовлетворением отмечает участие в девятом совещании Постоянного консультативного комитета на уровне министров представителей стран - постоянных членов Совета Безопасности, откликнувшихся на приглашение правительства Габона, и призывает Генерального секретаря содействовать дальнейшему осуществлению такой координации, могущей укрепить сотрудничество между Советом и соответствующими странами, с тем чтобы способствовать мирному урегулированию конфликтов в Центральной Африке во всех случаях, когда государства - члены Комитета будут обращаться с такой просьбой;

8. выражает признательность Генеральному секретарю за создание Целевого фонда для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке;

9. призывает государства-члены и правительственные и неправительственные организации вносить в Целевой фонд дополнительные добровольные взносы на осуществление программы работы Постоянного консультативного комитета, в частности мер и задач, указанных в пункте 5 настоящей резолюции;

10. просит Генерального секретаря и впредь оказывать помощь государствам - членам Постоянного консультативного комитета, с тем чтобы они могли продолжать свои усилия, будучи убеждена в том, что эффективное сотрудничество международного сообщества и стран этого субрегиона может способствовать поиску мирных путей урегулирования кризисов и конфликтов, которые там возникают;

11. просит также Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке".

С

Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена, что применение ядерного оружия создает наибольшую угрозу выживанию человечества,

/...

принимая во внимание консультативное заключение Международного Суда от 8 июля 1996 года относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения⁵,

будучи убеждена, что многостороннее, универсальное и имеющее обязательную силу соглашение, запрещающее применение ядерного оружия и угрозу его применения, способствовало бы устранению ядерной угрозы и формированию климата для переговоров, ведущих к ликвидации в конечном итоге ядерного оружия, способствуя тем самым укреплению международного мира и безопасности,

сознавая, что ряд шагов, предпринятых Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки в направлении сокращения их ядерных вооружений и улучшения международного климата, может способствовать достижению цели полной ликвидации ядерного оружия,

напоминая о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶ говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая и предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая, что любое применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом заявлено в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

будучи преисполнена решимости обеспечить заключение всеобщей конвенции по ядерному оружию, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение ядерного оружия с конечной целью его ликвидации,

подчеркивая, что международная конвенция о запрещении применения ядерного оружия явилась бы важным шагом в осуществлении поэтапной программы на пути к полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках,

отмечая с сожалением, что Конференция по разоружению на своей сессии 1997 года не смогла приступить к переговорам по этому вопросу, просьба о начале которых содержалась в резолюции 51/46 D Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1996 года,

1. вновь просит Конференцию по разоружению начать переговоры в целях достижения договоренности о международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия и угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве возможной основы проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия, содержащийся в приложении к настоящей резолюции;

2. просит Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее доклад о результатах этих переговоров.

⁵ A/51/218, приложение.

⁶ Резолюция S-10/2.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект Конвенции о запрещении применения ядерного оружия

Государства - участники настоящей Конвенции,

будучи встревожены угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

желая обеспечить заключение многостороннего, универсального и имеющего обязательную силу соглашения, запрещающего применение ядерного оружия и угрозу его применения,

принимая во внимание консультативное заключение Международного Суда о том, что все государства обязаны проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

преисполненные решимости в этой связи обеспечить заключение всеобщей конвенции по ядерному оружию, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение ядерного оружия с конечной целью его ликвидации,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы важным шагом в осуществлении поэтапной программы на пути к полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках,

преисполненные решимости продолжать переговоры для достижения этой цели,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства - участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Ратификационные грамоты или документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

/...

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных грамот двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение ратификационные грамоты или документы о присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты или каждого документа о присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в _____ одна тысяча девятьсот _____ года.

D

Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, принятое в 1982 году на двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, об объявлении Всемирной кампании за разоружение⁷,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/46 А от 10 декабря 1996 года,

подчеркивая значение информирования, просвещения и обеспечения со стороны общественности понимания важности и поддержки многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе,

отмечая задержку с публикацией "Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению" за 1996 год,

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 1-е заседание, пункты 110 и 111.

1. выражает свою озабоченность в связи с продолжающимся сокращением объема взносов на осуществление Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению;

2. призывает Генерального секретаря продолжать обеспечивать своевременную публикацию и распространение "Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению".

- - - - -